

## SCHEDA TECNICA

### **MONOAGRI SAE 30**

*Lubrificante STOU macchine agricole e movimentazione terra*

#### SPECIFICHE

API CF API GL-4  
CAT TO4/TO2  
ALLISON TES-439 KOMATSU  
MB 228.0 MB 227.0  
MAN 270  
ZF TE-ML 03C  
AF TE-ML 07F  
MTU OIL CATEGORY-1/2

#### DESCRIZIONE TECNICA

Lubrificante monogrado formulato con basi minerali paraffiniche e additivi sintetici di alta qualità sviluppati per soddisfare le esigenze dei motori e delle trasmissioni delle macchine agricole. Il prodotto è garantito per assicurare la migliore protezione a tutti i regimi e in tutte le condizioni di utilizzo anche le più gravose. Garantisce una elevata resistenza all'ossidazione e previene la formazione di morchie, lacche e depositi carboniosi eliminando il fenomeno d'incollamento delle fasce elastiche. Questa gradazione è sviluppata per l'impiego in condizioni di elevate temperature esterne e per motori che per caratteristiche costruttive o per usura tendono a consumare lubrificante.

L'utilizzo di tale prodotto assicura:

- Funzione di contrasto al fenomeno dell'ossidazione molecolare del lubrificante;
- Massima stabilità termica;
- Estensione dei cambi d'olio;
- Massima detergenza;
- Elevate proprietà disperdenti anticorrosive e antiruggine.

*Per ulteriori dettagli, rivolgersi all'ufficio tecnico*

## SCHEDA TECNICA

### MONOAGRI SAE 30

#### *Caratteristiche Tipiche*

Proprietà	Unità	Metodo	Valori Medi
Colore	-	Visivo	Ambra
Aspetto	-	Visivo	limpido
Densità	Kg/dm <sup>3</sup>	ASTMD7042	0,878
Viscosità 40°C	cSt	ASTMD445	82
Viscosità 100°C	cSt	ASTMD445	10,4
Indice di viscosità	-	ASTMD2270	110
Flash Point	°C	ASTMD92	234
Punto di congelamento	°C	ASTMD97	-28

#### MODALITA' D'USO

Utilizzare secondo le raccomandazioni riportate nel libretto d'uso e manutenzione fornito dal produttore. Conservare il prodotto in luogo fresco e asciutto, al riparo dai raggi diretti del sole e a temperature non superiori ai 60°C.

#### SICUREZZA E AMBIENTE

Utilizzare in conformità alle raccomandazioni fornite nella Scheda di Sicurezza.  
Informazioni aggiuntive su MSDS

## TECHNICAL DATA SHEET

### MONOAGRI SAE 30

Lubricant STOU agricultural and earthmoving machinery

#### SPECIFICS

API CF API GL-4  
CAT TO4/TO2  
ALLISON TES-439 KOMATSU  
MB 228.0 MB 227.0  
MAN 270  
ZF TE-ML 03C  
AF TE-ML 07F  
MTU OIL CATEGORY-1/2

#### TECHNICAL DESCRIPTION

Monograde Lubricant for Agricultural Machinery Engines and Transmissions has been formulated with paraffinic mineral bases and high-quality synthetic additives to meet the specific needs of engines and transmissions in agricultural machinery.

The product is guaranteed to provide optimal protection at all operating speeds and in all usage conditions, even the most demanding ones.

The product offers high resistance to oxidation, preventing the formation of sludge, varnish and carbon deposits, which eliminates the risk of piston ring sticking.

This particular viscosity grade has been developed for use in high external temperature conditions and for engines that, due to design features or wear, tend to consume more lubricant.

The use of this product ensures the following benefits:

- Protection against the molecular oxidation of the lubricant;
- Maximum thermal stability;
- Extended oil change intervals;
- Maximum detergency;
- Excellent dispersant, anti-corrosion, and anti-rust properties.

*For further details, please contact the technical department.*

## TECHNICAL DATA SHEET

### MONOAGRI SAE 30

#### *Typical characteristics*

Properties	Unit	Method	Average values
Colour	-	Visual	Amber
Appearance	-	Visual	Limpid
Density	Kg/dm <sup>3</sup>	ASTMD7042	0,878
Viscosity 40°C	cSt	ASTMD445	82
Viscosity 100°C	cSt	ASTMD445	10,4
Viscosity index	-	ASTMD2270	110
Flash Point	°C	ASTMD92	234
Freezing Point	°C	ASTMD97	-28

#### MODE OF USE

Use in accordance with the recommendations in the user and maintenance manual supplied by the manufacturer. Store in a cool, dry place, protected from direct sunlight and at temperatures not exceeding 60°C (140°F).

#### SAFETY AND ENVIRONMENT

Use in accordance with the recommendations provided in the Safety Data Sheet. Additional information on MSDS.

## FICHE TECHNIQUE

### MONOAGRI SAE 30

*Lubrifiant STOU pour engins agricoles et de terrassement*

#### SPÉCIFICATIONS

API CF API GL-4  
CAT TO4/TO2  
ALLISON TES-439 KOMATSU  
MB 228.0 MB 227.0  
MAN 270  
ZF TE-ML 03C  
AF TE-ML 07F  
MTU OIL CATEGORY-1/2

#### DESCRIPTION TECHNIQUE

Lubrifiant monograde formulé à partir de bases minérales paraffiniques et d'additifs synthétiques de haute qualité développés pour répondre aux besoins des moteurs et des transmissions des machines agricoles. Le produit garantit la meilleure protection à tous les régimes et dans toutes les conditions d'utilisation, même les plus sévères. Il garantit une résistance élevée à l'oxydation et empêche la formation de boues, de laques et de dépôts de carbone en éliminant le phénomène de collage des segments de piston. Ce grade est développé pour une utilisation dans des conditions de températures extérieures élevées et pour les moteurs qui ont tendance à consommer du lubrifiant en raison de leur construction ou de leur usure.

L'utilisation de ce produit garantit :

- Fonction pour contrecarrer le phénomène d'oxydation moléculaire du lubrifiant ;
- Stabilité thermique maximale ;
- Extension des vidanges ;
- Détergence maximale ;
- Propriétés dispersantes anticorrosion et antirouille élevées.

*Pour plus de détails, contactez le département technique*

## FICHE TECHNIQUE

### MONOAGRI SAE 30

#### *Caractéristiques typiques*

Propriété	Unité	Méthode	Valeurs moyennes
Couleur	-	Visuel	Ambre
Apparence	-	Visuel	limpide
Densité	Kg/dm <sup>3</sup>	ASTMD7042	0,878
Viscosité 40°C	cSt	ASTMD445	82
Viscosité 100°C	cSt	ASTMD445	10.4
Indice de viscosité	-	ASTMD2270	110
Flash point	°C	ASTMD92	234
Point de congélation	°C	ASTMD97	-28

#### MODE D'EMPLOI

Utiliser conformément aux recommandations indiquées dans le manuel d'utilisation et d'entretien fourni par le fabricant. Conserver le produit dans un endroit frais, sec et à l'abri des rayons directs du soleil, avec une température ne dépassant pas 60 °C.

#### SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

Utiliser conformément aux recommandations fournies dans la fiche de données de sécurité. Informations supplémentaires disponibles dans la FDS (Fiche de Données de Sécurité).